

- team and the inspected State Party on a managed access basis.
39. The inspected State Party shall provide access within the requested perimeter as soon as possible, but in any case not later than 108 hours after the arrival of the inspection team at the point of entry in order to clarify the concern regarding possible non-compliance with this Convention raised in the inspection request.
40. Upon the request of the inspection team, the inspected State Party may provide aerial access to the inspection site.
41. In meeting the requirement to provide access as specified in paragraph 38, the inspected State Party shall be under the obligation to allow the greatest degree of access taking into account any constitutional obligations it may have with regard to proprietary rights or searches and seizures. The inspected State Party has the right under managed access to take such measures as are necessary to protect national security. The provisions in this paragraph may not be invoked by the inspected State Party to conceal evasion of its obligations not to engage in activities prohibited under this Convention.
42. If the inspected State Party provides less than full access to places, activities, or information, it shall be under the obligation to make every reasonable effort to provide alternative means to clarify the possible non-compliance concern that generated the challenge inspection.
43. Upon arrival at the final perimeter of facilities declared pursuant to Articles IV, V and VI, access shall be granted following the pre-inspection briefing and discussion of the inspection plan which shall be limited to the minimum necessary and in any event shall not exceed three hours. For facilities declared pursuant to Article III,
- ydergrænser skal gøres til genstand for forhandling mellem inspektionsholdet og den inspicerede deltagende stat i overensstemmelse med bestemmelserne vedrørende styret adgang.
39. Den inspicerede deltagende stat skal give adgang inden for den begærede ydergrænse så hurtigt som muligt, men under alle omstændigheder ikke senere end 108 timer efter inspektionsholdets ankomst til indrejsestedet med henblik på at afklare den i inspektionsanmodningen anførte bekymring for eventuel ikke-overholdelse af denne konvention.
40. På inspektionsholdets anmodning kan den inspicerede deltagende stat give adgang til inspektionsstedet ad luftvejen.
41. Ved opfyldelsen af det i stk. 38 anførte krav om at give adgang skal den inspicerede deltagende stat være forpligtet til at tillade videst mulig adgang under hensyntagen til alle konstitutionelle forpligtelser, den måtte have for så vidt angår ejendomsrettigheder eller ransagninger og beslaglæggelser. Den inspicerede deltagende stat har i forbindelse med reguleret adgang ret til at træffe sådanne forholdsregler, som er nødvendige for at beskytte den nationale sikkerhed. Den inspicerede deltagende stat kan ikke påberåbe sig bestemmelserne i dette stykke for at skjule omgåelsen af sin forpligtelse til ikke at indlade sig på virksomhed, der er forbudt i henhold til denne konvention.
42. Hvis den inspicerede deltagende stat ikke giver fuld adgang til steder, virksomhed eller oplysninger, skal den være forpligtet til at gøre alle rimelige anstrengelser for at stille alternative midler til rådighed til afklaring af bekymringen for eventuel ikke-overholdelse, som har affødt ansægtelsesinspektionen.
43. Ved ankomsten til den endelige ydergrænse for anlæg, hvorom der er afgivet erklæring i henhold til artikel IV, V og VI, skal der gives adgang efter afholdelsen af orienteringen forud for inspektionen og drøftelsen af inspektionsplanen, som skal begrænses til det nødvendige minimum og i alt fald ikke være længere end tre timer. For